Księga Psalmów

Psalm 13

**13:1**

G1519
PREP
Εἰς
Eis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G5056
N-ASN
τέλος·
telos;
–

G5568
N-NSM
ψαλμὸς
psalmos
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G1138
N-PRI
Δαυιδ.
Dauid.
–

G2193
PREP
Ἕως
Heos
–

G4218
ADV
πότε,
pote,
–

–
N-VSM
יהוה,
יהוה,
–

G1950
V-FMI-2S
ἐπιλήσῃ
epilese
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G5056
N-ASN
τέλος;
telos;
–

G2193
PREP
ἕως
heos
–

G4218
ADV
πότε
pote
–

G654
V-FAI-3S
ἀποστρέψεις
apostrepseis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4383
N-ASN
πρόσωπόν
prosopon
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G575
PREP
ἀπ᾽
ap᾽
–

G1473
P-GS
ἐμοῦ;
emu;
–

**13:2**

G2193
PREP
ἕως
heos
–

G5100
I-GSN
τίνος
tinos
–

G5087
V-FMI-1S
θήσομαι
thesomai
–

G1012
N-APF
βουλὰς
bulas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5590
N-DSF
ψυχῇ
psyche
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G3601
N-APF
ὀδύνας
odynas
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2588
N-DSF
καρδίᾳ
kardia
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2250
N-GSF
ἡμέρας;
hemeras;
–

G2193
PREP
ἕως
heos
–

G4218
ADV
πότε
pote
–

G5312
V-FPI-3S
ὑψωθήσεται
hypsothesetai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2190
N-NSM
ἐχθρός
echthros
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G1473
P-AS
ἐμέ;
eme;
–

**13:3**

G1914
V-AAD-2S
ἐπίβλεψον,
epiblepson,
–

G1522
V-AAD-2S
εἰσάκουσόν
eisakuson
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

–
N-VSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεός
theos
–

G1473
P-GS
μου·
mu;
–

G5461
V-AAD-2S
φώτισον
fotison
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3788
N-APM
ὀφθαλμούς
ofthalmus
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G3379
ADV
μήποτε
mepote
–

–
V-AAS-1S
ὑπνώσω
hypnoso
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G2288
N-ASM
θάνατον,
thanaton,
–

**13:4**

G3379
ADV
μήποτε
mepote
–

G3004
V-AAS-3S
εἴπῃ
eipe
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2190
N-NSM
ἐχθρός
echthros
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2480
V-AAI-1S
Ἴσχυσα
Ischysa
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G846
D-ASM
αὐτόν·
auton;
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2346
V-PAPNP
θλίβοντές
thlibontes
–

G1473
P-AS
με
me
–

G21
V-FMI-3P
ἀγαλλιάσονται,
agalliasontai,
–

G1437
CONJ
ἐὰν
ean
–

G4531
V-APS-1S
σαλευθῶ.
saleutho.
–

**13:5**

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G1656
N-DSN
ἐλέει
eleei
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G1679
V-AAI-1S
ἤλπισα,
elpisa,
–

G21
V-FMI-3S
ἀγαλλιάσεται
agalliasetai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2588
N-NSF
καρδία
kardia
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G4992
N-DSN
σωτηρίῳ
soterio
–

G4771
P-GS
σου·
su;
–

G103
V-FAI-1S
ᾄσω
aso
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2962
N-DSM
κυρίῳ
kyrio
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2109
V-AAPDS
εὐεργετήσαντί
euergetesanti
–

G1473
P-AS
με
me
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5567
V-FAI-1S
ψαλῶ
psalo
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G3686
N-DSN
ὀνόματι
onomati
–

G2962
N-GSM
κυριου
kyriu
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G5310
A-GSN
ὑψίστου.
hypsistu.
–

**13:6**

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).